

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

Заявление подаче заявки на патент и доверенность поверенному Заявление на русском языке

Russian Language Declaration	
Я, нижеупомянутый изобретатель, настоящим подтверждаю, что:	As a below named inventor, I hereby declare that:
Мое местожительство, почтовый адрес и гражданство действительно таковы, как указано ниже, непосредственно после моего имени.	My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,
Я убежден, что я являюсь подлинным, первым и единственным изобретателем (если только одно имя указано ниже), или подлинным и первым соавтором (если несколько имен указаны ниже) заявляемого изобретения, на которое запрашивается патент и которое называется:	I believe I am the original, first and sole inventor (i only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled METHOD FOR WAVE BIOMECHANICAL THERAPY
Описание изобретения приложено к сему (если в расположенной ниже клетке нет отметки):	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
ы было подано /дата/ 18 July 2003 как заявка США номер или международный РСТ № 10/623, 184 изменениями, внесенными /дата/(если требуется). Настоящим я заявляю, что я изучил и понимаю содержание вышеназванного описания, включая предмет изобретения со всеми поправками, указанными выше.	as United States Application Number or PCT International Application Number 10/623,184 and was amended on (if applicable). I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
Я признаю обязанность сообщить информацию, необходимую для патентования в соответствии с § 1.56 раздела 37 Кодекса Федеральных Правил.	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

В соответствии с §119 раздела 35 Кодекса Соединенных Штатов настоящим испрашиваю приоритет на все иностранные применения названного ниже патента или авторского свидетельства, также перечисляю ниже все иностранные заявки на патент авторское свидетельство, поданные раннее чем данная заявка.

PCT/RU02/00057 Homep (Number)	PCT Страна (Country)	
2001102239 Номер (Number)	Russia Ctpana (Country)	
Hомер (Number)	Страна (Country)	

В соответствии с §120 раздела 35 Кодекса Соединенных Штатов я настоящим заявляю свои права на доход OT всех нижеперечисленных заявок (ки) США в той мере, в которой предмет изобретения в который каждом пункте, на заявлен приоритет, не был раскрыт в поданной ранее заявке США, как это предусмотрено в первом абзаце §112 раздела 35 Кодекса Соединенных Штатов. Я признаю обязанность раскрыть существенную информацию, обнаруженную за период времени между подачей предыдущей заявки подачи национальной и датой или РСТ международной заявки, как определено в Кодекса Федеральных раздела 37 Правил.

None None	None None
(Application Serial No.)	(Filing Date)
(Заявка №)	(Дата подачи)
None	None
(Application Serial No.)	(Fiting Date)
(Заявка №)	(Дата подачи)

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed

	Притязание на Priority	приоритет y claimed
23 January 2002		
День/Месяп/Год подачи (Day/Month/Year Filled) 24 January 2001 День/Месяп/Год подачи (Day/Month/Year Filled)	Да	He
	Yes ⊠	No
	Да	He
	Yes	No
День/Месяц/Год подачи (Day/Month/Year Filled)	— Да	Нет
	Yes	No

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United application(s) listed below and insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112. I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of the Federal Regulations § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application.

None
(Status - patented, pending, abandoned)
(Статус - запатентовано, рассматривается, отказано
None
(Status - patented, pending, abandoned)
(Статус - запатентовано, рассматривается, отказано)

Настоящим подтверждаю, что все заявления, сделанные здесь на основе моих знаний, являются правдой, и я также верю в достоверность всех заявлений, основанных информации доступной мне убеждениях; кроме того, эти заявления были сделаны со знанием того, что умышленно ложные заявления и подобные им действия караются штрафом, или тюремным заключением, или тем и другим, в соответствии со статьей 1001 раздела 18 Кодекса Соединенных Штатов, и что такие ложные сведения могут сделать недействительной как эту заявку, так и любой патент по ней выданный.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application of any patent issued thereon.

ПОВЕРЕННОМУ: ДОВЕРЕННОСТЬ В качестве названного здесь изобретателя, я уполномочиваю следующего (их) поверенного (ых) или агента (ов) подать эту заявку и осуществлять все операции с ней связанные в Ведомстве по Патентам и Товарным Знакам (далее идет имя и регистрационный номер).

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney (s) and/or agent (s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

Корреспонденцию посылать по адресу:

Pauley Petersen & Erickson 2800 W. Higgins Road, Suite 365 Hoffman Estates, IL 60195

По телефону обращаться к: (имя и номер телефона)

(847) 490-1400 Douglas H. Pauley

Thomas W. Speckman Reg. No. 22,617

Maxwell J. Petersen Reg. No. 32,772

Nick C. Kotti Reg. No. 31,974

Melanie I. Rauch Peg. No. 40,924

Mark D. Swanson Reg. No. 48,498

Douglas H. Paul Reg. No. 33,295 Pauley

Kevin D. Erickson Reg. No. 38,736

Roland W. Norris Reg. No. 32,799

Eric T. Krischke Reg. No. 42,769

(name and

(847)490-1400

Direct Telephone Calls to: telephone number)

Douglas H. Pauley

Send Correspondence to:

Pauley Petersen & Erickson 2800 W. Higgins Road, Suite 365 Hoffman Estates, IL 60195

AUTHORIZATION OF ATTORNEYS TO ACCEPT AND FOLLOW INSTRUCTIONS FROM REPRESENTATIVE

The undersigned to this declaration and power of attorney hereby authorizes the U.S. attorneys named above to accept and follow instructions from

Patent Agents Jeck • Fleck • Herrmann Postfach 1469 D-71657 Vaihingen/Enz Germany

as to any actions to be taken in the U.S. Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorneys and the undersigned. In the event of a change in the persons from whom instructions may be taken, the U.S. attorneys will be so notified by the undersigned.

Полное имя единственного или первого автора изобретения	Full name of sole or first inventor
Boris Sergeevich SAVELIEV	Boris Sergeevich SAVELIEV
Подпись автора изобретения Дата	Inventor's signature Date 10.09.2003
Местожительство	Residence
Magnitogorsk, Russia	Magnitogorsk, Russia
Гражданство	Citizenship
Russia	Russia
Почтовый адрес	Post Office Address
Stroiteley 47-20	Stroiteley 47-20
RU-455004 Magnitogorsk, Russia	RU-455004 Magnitogorsk, Russia
Полное имя второго автора изобретения	Full name of second joint inventor, if any
(если имеется)	
Vladimir Sergeevich SAVELIEV	Vladimir Sergeevich SAVELIEV
Подпись автора изобретения Дата 10.09 2003	Second inventor Signature Date 10.09.2003
Местожительство	Residence
Samara, Russia	Samara, Russia
Гражданство	Citizenship
Russia	Russia
Почтовый адрес	Post Office Address
Chernorechenskaya 42A-64	Chernorechenskaya 42A-64
RU-443013 Samara, Russia	RU-443013 Samara, Russia
(Аналогичная информация о третьем и последующих соавторах изобретения должна быть представлена, а также их подписи)	(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)
Ведомство по Патентам и Товарным Знакам- Департамент Коммерции США	Patent and Trademark Office -
департамент Коммерции США	U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Полное имя третьего автора изобретения	Full name of thied inventor
Wladimir Wasilievich SKOVORODNIKOV	Wladimir Wasilievich SKOVORODNIKOV
Подпись автора взобретения Дата	Inventor's signature Date 10.09.24
Местожительство	Residence
Moskowskaya obl., Russia	Moskowskaya obl., Russia
Гражданство	Citizenship
Russia	Russia
Почтовый адрес	Post Office Address
Zvjozny gorodok 46-70	Zvjozny gorodok 46-70
RU-141060 Moskowskaya obl., Russia	RU-141060 Moskowskaya obl., Russia
Полное имя четвертого автора изобретения	Full name of fourth inventor
Wladlen Lyanovich ZINKOVICH	Wladlen Ivanovich ZINKOVICH
Подпись автора/изобретения Дата — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	Second inventor's signature Date March 189.2003 Residence
Tolvatti, Russia	Tolyatti, Russia
Гражданство	Citizenship
Russia	Russia
Почтовый адрес	Post Office Address
Zhukova 34-15	Zhukova 34-15
RU-445031 Tolyatti, Russia	RU-445031 Tolyatti, Russia
Аналогичная информация о третьем и оследующих соавторах изобретения должна быть представлена, а также их подписи)	(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)
Ведомство по Патентам и Товарным Знакам-	Patent and Trademark Office -
[епартамент Коммерции США	U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Полное имя пятого автора изобретения	Full name of fifth inventor
Nikolay Nikolaevich GOLEY	Nikolay Nikolaevich GOLEV
Подпись автора изобретония Дата	Inventor's signature Date wo.09.03.
Местожительство	Residence
Tolyatti, Russia	Tolyatti, Russia
Гражданство	Citizenship
Russia	Russia
Почтовый адрес	Post Office Address
Leninsky prospekt 40-465	Leninsky prospekt 40-465
RU-445000 Tolyatti, Russia	RU-445000 Tolyatti, Russia
Полное имя автора изобретения (если имеется)	Full name of
Подпись автора изобретения Дата	Second inventor's signature Date
Местожительство	Residence
Гражданство	Citizenship
Почтовый адрес	Post Office Address
Аналогичная информация о третьем и последующих соавторах изобретения должна быть представлена, а также их подписи)	(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)
Ведомство по Патентам и Товарным Знакам-	Patent and Trademark Office -
Цепартамент Коммерции США	U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Docket Number PARIFIED STATEMENT CLAIMING SMALL ENTITY STATUS VO-654 ±37 CFR 1.27(a)(l))-INDEPENDENT INVENTOR (A PERSON) Applicant or Patentee: Boris Sergeevich SAVELIEV et al. Serial or Patent No.: 10/623,184 Filed or Issued: 18 July 2003 METHOD FOR WAVE BIOMECHANICAL THERAPY Title: As a below named inventor, I hereby declare that I qualify as an independent inventor (a person) as defined in 37 CFR 1 27(a)(l), for purposes of paying reduced fees to the United States Patent and Trademark Office, with regard to the invention the specification filed herewith with title as listed above the application identified above the patent identified above I have not assigned, granted, conveyed or licensed and am under no obligation under contract or law to assign, grant, convey or license, any rights in the invention to any person who would not qualify as an independent inventor under 37 CFR 1 27(a)(1) if that person had made the invention, or to any concern which would not qualify as a small business concern under 37 CFR 1 27(a)(2) or a nonprofit organization under 37 CFR 1 27(a)(3) Each person, concern or organization to which I have assigned, granted, conveyed, or licensed or am under an obligation under contract or law to assign, grant, convey, or license any rights in the invention is listed below no such person, concern or organization exists each such person, concern or organization is listed below Separate verified statements are required from each named person, concern or organization having rights to the invention averring to their status as small entities (37 CFR 1 27) I acknowledge the duty to file, in this application or patent, notification of any change in status resulting in loss of entitlement to small entity status prior to paying, or at the time of paying, the earliest of the issue fee or any maintenance fee due after the date on which status as a small entity is no longer appropriate (37 CFR 1 27(g)(2)) I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true, and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under section 1001 of Title 18 of the United States Code, and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application, any patent issuing thereon, or any patent to which this verified statement is directed

Boris Sergeevich SAVELIEV
NAME OF INVENTOR

Signature of Inventor

10.09.1003 2.

Date

Vladimir Sergeevich SAVELIEV
NAME OF INVENTOR

Signature of Inventor

10.09.2003 r.

Date

Date

Vladimir Wasilievich SKOVORODNIKOV
NAME OF INVENTOR

NAME OF INVENTOR

Signature of Inventor

10.09.2003 r.

Date

Date

Date

Nikolay Nikolaevich GOLEV NAME OF INVENTOR

Signature of Inventor

10.09.032

Date